

**ZGŁOSZENIE\* / WNIOSEK\***  
**o przyjęcie dziecka do klasy ....**  
**Publicznej Szkoły Podstawowej im. gen. Władysława Sikorskiego w Łaszczowie**

**ЗАЯВА\* / ЗАЯВА\***  
**за допуск дитини до класу.....**  
**Державна початкова школа Генерал Владислав Сікорський у Лашуві**  
**ZAYAVA\* / ZAYAVA\***  
**за допуск дитини до класу...**  
**Derzhavna pochatkova shkola Heneral Vladyslav Sikors'kyy u Lashchuvi**

Data złożenia wniosku:	
------------------------	--

DANE OSOBOWE DZIECKA ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ ДИТИНИ PERSONAL'NI DANI DYTYNY			
PESEL			
W przypadku braku nr pesel, inny dokument за відсутності Пезеля - інший документ za vidsutnosti Pezelya - inshyy dokument			
Data urodzenia дата народження data narodzhennya		Miejsce urodzenia Місце народження Mistse narodzhennya	
Imię (imiona) dziecka Ім'я (імена) дитини Im'ya (imena) dytyny			
Nazwisko Ім'я Im'ya			
ADRES ZAMIESZKANIA DZIECKA АДРЕСА ПРОЖИВАННЯ ДИТИНИ ADRESA PROZHYVANNYA DYTYNY			
Miejscowość Місто Misto		Kod pocztowy ЗІП код ZIP kod	
Ulica /nr domu/nr mieszkania Вулиця / номер будинку / Номер квартири Vulytsya / nomer budynku / Nomer kvartyry		Powiat Районний Rayonnyy	
DODATKOWE INFORMACJE O DZIECKU ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДИТИНУ DODATKOVA INFORMATSIIYA PRO DYTYNU			
Dziecko posiada orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego (należy zakreślić odpowiedź) Дитина має свідоцтво про спеціальну освіту (перехрестіть вашу відповідь) Dytyna maye svidotstvo pro spetsial'nu osvitu (perekhrestit' vashu vidpovid')		ТАК	NIE
Nr orzeczenia Рішення № Rishennya №			

**DANE OSOBOWE MATKI/OPIEKUNKI PRAWNEJ**  
**ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ МАТЕРИ / ЮРИДИЧНОЇ ОХОРОНИ**  
**PERSONAL'NI DANI MATERY / YURYDYCHNOYI OKHORINY**

Opiekun (właściwe zakreślić) Опiкун (обведiть у коло, якщо потрiбно) Opikun (obvedit' u kolo, yakshcho potribno)	Rodzic Батько Bat'ko	Opiekun prawny Законний опiкун Zakonnyu opikun	Nie udzieli informacji Вiн не надаватиме інформацію Vin ne nadavatyme informatsiyu	Nie żyje Мертвий Mertvyu	Nieznany Невiдомо Nevidomo
Imię Имя Im'ya			Nazwisko Имя Im'ya		

**ADRES ZAMIESZKANIA MATKI/OPIEKUNKI PRAWNEJ**  
**АДРЕСА ПРОЖИВАННЯ МАТЕРИ / ЮРИДИЧНОЇ ОХОРОНИ**  
**ADRESA PROZHYVANNYA MATERY / YURYDYCHNOYI OKHORINY**

Województwo воєводства vojevodstva		Powiat Районний Rayonnyu	
Gmina Спiльнота Spil'nota		Miejscowość Мiсто Misto	
Ulica /nr domu/nr mieszkania Вулиця / номер будинку / Номер квартири Vulytsya / nomer budynku / Nomer kvartyry		Kod pocztowy ЗiП код ZIP kod	

**DANE KONTAKTOWE MATKI/OPIEKUNKI PRAWNEJ**  
**КОНТАКТНІ ДАНІ МАТЕРИ / ЮРИДИЧНОЇ ОХОРОНИ**  
**KONTAKTNI DANI MATERY / YURYDYCHNOYI OKHORONY**

Telefon dom/komórka Будинок/стiльниковий телефон Budynok/stil'nykovyy telefon	
Adres e-mail Електронна пошта Elektronna poshta	

**DANE OSOBOWE OJCA LUB INNEGO OPIEKUNA PRAWNEGO**  
**ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ БАТЬКА АБО IНШОГО ОПIКУНА**  
**PERSONAL'NI DANI BAT'KA ABO INSHOHO OPIKUNA**

Województwo воєводства vojevodstva		Powiat Районний Rayonnyu	
Gmina Спiльнота Spil'nota		Miejscowość Мiсто Misto	
Ulica /nr domu/nr mieszkania Вулиця / номер будинку / Номер квартири Vulytsya / nomer budynku / Nomer kvartyry		Kod pocztowy ЗiП код ZIP kod	

DANE KONTAKTOWE OJCA LUB INNEGO OPIEKUNA PRAWNEGO КОНТАКТНІ ДАНІ БАТЬКА АБО ІНШОГО ОПІКУНА KONTAKTNI DANI BAT'KA ABO INSHOHO OPIKUNA	
Telefon dom/komórka Будинок/стільниковий телефон Budynok/stil'nykovyy telefon	
Adres e-mail Електронна пошта Elektronna poshta	

Jednocześnie deklaruje:

Водночас заявляю:

Vodnochas zayavlyayu:

	Tak	Nie
naukę <b>religii</b> rzymskokatolickiej, prawosławnej, innej, jakiej?..... lub naukę etyki вивчення римо-католицької, релігії, православної релігії, іншої релігії?		
robyt dziecka w świetlicy szkolnej перебування дитини в кімнаті загального користування школи perebuvannya dytyny v kimnati zahal'noho korystuvannya shkoly		

Jednocześnie:

1. Oświadczam, że podane we wniosku są zgodne z aktualnym stanem faktycznym. Jestem świadoma/y odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.
2. Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w niniejszym wniosku i załącznikach do wniosku dla potrzeb związanych z postępowaniem rekrutacyjnym zgodnie z wnioskiem oraz przepisami Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
3. Niezwłocznie powiadomię dyrektora szkoły o zmianie danych zawartych w zgłoszeniu.

Одночасно:

1. Я заявляю, що інформація, наведена в заяві, відповідає поточному стану речей. Мені відомо про кримінальну відповідальність за подання неправдивої декларації.
  2. Я даю згоду на обробку персональних даних, що містяться в цій заявці та додатках до заявки для цілей процедури найму відповідно до заявки та положень Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних та про вільний рух таких даних, а також про скасування Директиви 95/46/ЄС.
  4. Про будь-які зміни даних, що містяться в заяві, я негайно повідомлятиму директора школи.
1. Одночасно:
  1. YA zayavlyayu, shcho informatsiya, navedena v zayavi, vidpovidaye potochnomu stanu rechey. Meni vidomo pro kryminal'nu vidpovidal'nist' za podannya nepravdyvoyi deklaratsiyi.
  2. YA dayu z'vodu na obrobku personal'nykh danykh, shcho mistyat'sya v tsiy zayavtsi ta dodatках do zayavky dlya tsiley protsedury naymu vidpovidno do zayavky ta polozhen' Rehlementu (YES) 2016/679 Yevropeys'koho Parlamentu ta Rady vid 27 kvitnya 2016 roku pro zakhyst fizychnykh osib shchodo obrobky personal'nykh danykh ta pro vil'nyy rukh takykh danykh, a takozh pro skasuvannya Dyrektyvy 95/46/YES.
  3. Pro bud'-yaki zminy danykh, shcho mistyat'sya v zayavi, ya nehayno povidomlyatymu dyrektora shkoly.

Łaszczów, dnia .....

-----  
Podpis matki/ opiekuna prawnego  
Підпис матері/законного опікуна  
Pidpys materi/zakonnoho opikuna

-----  
Podpis ojca/ opiekuna prawnego  
Підпис батька/законного опікуна  
Pidpys bat'ka/zakonnoho opikuna